

La Voz de Menorca

Número suelto. . . . 15 céntimos
Número atrasado. . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9380

RECEPCION
En la Isla, al mes. . . . Ptas 2:50
Resto de España. . . . » 3:00
Extranjero, al año. . . . » 50:00

MAHON, LUNES 4 DE MAYO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE HERMIN GALAN, 21

Efemérides republicanas

PI Y MARGALL

(De «El Diluvio».)

Tal día como el 29 de abril de 1824, nació en Barcelona don Francisco Pi y Margall, una de las más insignes figuras de su época y el estadista español de mayor relieve por su sabiduría, su honestidad y la ejemplaridad de su vida. Sabor, pues, de gloriosa efemérides republicana tiene esta fecha que hoy conmemoramos con la más acendrada emoción.

Político, jurista, escritor, orador, todo eso lo fué Pi y Margall en una inigualable pieza. En todas estas actividades, que él cultivó con la brillantez de un elegido, destacó con destellos geniales. El gobierno del Estado, la ciencia del Derecho, el arte de las letras y de la tribuna brindaron a su capacidad excepcionales motivos de lucimiento.

Pi y Margall fué la sencillez hecha hombre. Vivió modestamente. Repudió el lujo, la ostentación y la vanidad. Su verbo, animado por un candente sentimiento de solidaridad humana, era claro, diáfano, elegante, propio para convencer. Su vigor dialéctico, de lógica invencible, persuasible y tenaz. En las letras, don Francisco cultivó un estilo de cristalina transparencia, sobrio y cautivante. Como jurista, él no concebía la ley sino al servicio de la justicia, la equidad y el bien público.

Hoy se cumplen ciento doce años del nacimiento de este preclaro español, que murió en Madrid, donde puso a prueba sus más sobresalientes cualidades, el 29 de noviembre de 1901.

Entre los muchos cargos que honró Pi y Margall figura la Presidencia de la efímera primera República de 1873, derrumbada no tanto por las luchas interiores en que se debatían los partidos que la sustentaban cuanto por el idealismo y el candor ingenuo de sus hombres representativos, cualidades que frecuentemente chocaban con la dura realidad política de aquellos días turbulentos y azarosos.

A medida que transcurre el tiempo y se agranda la perspectiva histórica, la figura de Pi y Margall adquiere proporciones cada vez más ingentes. En 1898, cuando la locura y la ceguera nacionales nos enfrascaron en la suicida guerra de los Estados Unidos, este hombre insigne, con riesgo de su popularidad y de su vida, sostenía en alto, como un glorioso airón, la única fórmula resolutoria de la catástrofe que se avecinaba: la autonomía de Cuba. Nadie le hacía caso. Su voz profética era acogida con bafa, burla y escarnio. A poco se cumplieron sus vaticinios al ser aniquilados en Santiago y Cavite los últimos restos del poderío colonial español. Entonces se vio la razón que le asistía, pero ya, desgraciadamente, era tarde para enmendar el error.

Pi y Margall fué el creador de la teoría federal española. En ella, como partes integrantes del acervo común, pueden influir las personalidades de los pueblos peninsulares. Sus ideas, que estuvieron muy en boga en su época y dejaron escuela, tiene hoy, como mayor vigor cada día, predicamento nacional. Su huella está indeleblemente impresa en la Constitución de la República, en cuyo texto se consagra la autonomía de Ca-

taña y se deja la puerta franca para una posible evolución hacia la forma federal pura.

El Gobierno va a patrocinar una empresa simpática: la de editar los clásicos del siglo de oro para hacer-

los asequibles al gran pueblo. Entre ellos debiera figurar Pi y Margall, cuya obra «Las Nacionalidades», que es el surco que ha permitido la fructificación de la actual realidad constitucional, debiera estar de texto en todas las escuelas, porque ella sería preciada premisa para el resurgimiento de una España grande, imbuída de un profundo sentimiento de justicia y de paz,

TEMAS LOCALES

CARTA ABIERTA

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Mi distinguido amigo: Le ruego de cabida en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas, por lo que le anticipa las gracias s. s. q. e. s. m.

PEDRO PRATS PONS

Para atajar el paro obrero se ha escrito mucho, se ha discutido mucho más y hasta el presente no se han hallado más que paliativos que solo han servido para resolver tan espinoso asunto, momentáneamente.

En opinión del que escribe, podría intentarse lo siguiente, para mitigar las consecuencias desastrosas de los sin trabajo.

Autorizar, quien para ello esté facultado, a los expendedores de carnes para aumentar el precio de las mismas, con veinte y cinco céntimos el kilogramo, ingresando el importe de este aumento, en una caja que pudiera llamarse «De paro obrero».

Del mismo modo podría autorizarse a los panaderos para aumentar el precio del pan en cinco céntimos por kilogramo, ingresando la cantidad que arroja dicho aumento en la misma forma consignada para los expendedores de carnes.

Esta recaudación no ocasionaría el menor gasto, por ser muy fácil su cobro, haciéndolo en la siguiente forma:

Por la administración de arbitrios de Ayuntamiento, se cobran diariamente los arbitrios sobre las carnes que se consumen en esta población, la misma Administración si se lo ordenase el Ayuntamiento, podría llevar una cuenta aparte, extendiendo recibos especiales para el cobro de los veinte y cinco céntimos por kilogramo, con la denominación de «Paro obrero».

Para el cobro de los cinco céntimos por kilogramo de pan, resultaría también muy sencillo.

Sabido es que cien kilogramos de harina producen aproximadamente ciento veinte de pan, con solo extender un recibo a los panaderos por el importe de los kilogramos que elaborasen, estaría resuelto el asunto.

Por el conocimiento que tiene el que suscribe de los kilogramos de carne y pan que se consumen en esta ciudad, puede asegurar que se obtendría como mínimo durante un año, un ingreso de ciento veinte mil pesetas, sin el menor gasto como ya se ha dicho.

Con esta respetable cantidad, podría hacerse frente al paro forzoso.

Otro recurso pudiera ser también el cargar con cinco céntimos cada entrada a los espectadores que asistan a los espectáculos públicos de todas clases.

De la cantidad que por este concepto pudiera recaudarse no tengo la menor idea, aunque desde luego también resultaría importante; te-

niendo en cuenta las salas de espectáculos y demás sitios de diversión que existen en esta ciudad.

Supongamos una familia obrera que consume dos kilogramos de pan diariamente, tendría que gastar diez céntimos más cada día, pero podría pagarlos satisfecha sabiendo que este pequeño aumento en sus gastos, le aseguraría el jornal diario.

Los obreros que tienen la suerte de tener asegurado su jornal, también pudieran estar satisfechos con gastar unos céntimos más cada día, pensando que estos servirían para dar trabajo a sus compañeros que careciesen de él; además, si la solidaridad humana no es una mentira, gustosos todos deberían ayudar al bienestar de sus compañeros que no han tenido la suerte de ellos.

El aumento en la carne no afecta tanto al obrero, como el aumento del pan, porque desgraciadamente no hace mucho consumo de aquel artículo, con todo, tampoco resultaría un aumento muy gravoso, puesto que este sería de diez céntimos por 400 gramos.

Desde luego sería mejor poder recargar los objetos de lujo y los espectáculos públicos, pero no sería tan práctico ni tan fácil la recaudación por estos conceptos.

Yo expongo una idea que creo es la más factible, ahora bien, si existe otra combinación mejor, que se manifieste y procuremos estudiarla y llevarla a la práctica, a fin de impedir la miseria y el malestar que supone en los pobres, el día que no cuentan con el único ingreso posible, que es el trabajo.

La Dirección de LA VOZ DE MENORCA, que ha acogido con beneplácito el escrito que antecede, tanto por venir del amigo que lo suscribe, como por la importancia del asunto a que se contrae, ha acordado abrir una encuesta sobre el mismo, rogando a las personas que quieran concedernos el honor de tomar parte en ella, lo hagan, desapasionadamente, con la debida serenidad, y sin miras partidistas de ningún género, ya que es un asunto apolítico el que se va a estudiar.

Desde mañana admitiremos los escritos que se nos remitan firmados contestando a esta pregunta: ¿QUE HARIA USTED PARA RESOLVER EL PARO OBRERO?

Para cocinas económicas COK

Estufas tórtogas y Salamandras COK

Calefactores Centrales COK

El carbón más barato y de más caloría que no ensucia ni hace humo COK

REPARO A DOMICILIO

Para encargos Oficinas del Gas, Plaza Pablo Iglesias 19.

FIESTA DEL TRABAJO

El Casino de Obreros de Unión Republicana celebra, como cada año, la gloriosa fecha de los trabajadores

Tal como se anunció en el programa confeccionado por nuestro organismo republicano, en la fecha conmemorativa de la jornada que marca en la historia del proletariado su marcha reivindicadora, tuvo lugar en el salón Trianon la representación del drama en tres actos titulado «Juan José», obra del genial don Joaquín Dicenta, ya conocida y muy aplaudida por nuestro público.

El más vasto salón de espectáculos de nuestra localidad ofreció otra vez el aspecto a que estamos acostumbrados. Ni una sola localidad dejó de ser ocupada, lo que reafirma cuanto dijimos en nuestra anterior crónica respecto de la concurrencia. Los asociados se solidarizan con cuantas iniciativas tiene la Junta y mucho más cuando se trata de conmemorar la fiesta de los trabajadores.

Después de escuchar con el respeto que merece el Himno Nacional, la compañía de dramas y comedias «Plus Ultra», acertadamente dirigida por el señor Bellot, puso en escena el drama de que hemos hablado, recogiendo sus intérpretes el premio de los aplausos—bien merecidos—pues todos sin excepción trabajaron con gran cariño y acierto.

La señorita Olives trabajó muy bien en el difícil papel de Rosa, la mujer que, vencida por el deseo de una vida regalada traiciona a Juan José, yéndose a vivir con Paco (señor Jover), que coadyuvó con acierto a la labor de su compañera.

Al señor Bellot le tocó el desempeño del principal personaje, encarnándolo con indiscutible acierto y maestría. En los momentos culminantes arrancó de la concurrencia nutrida salva de aplausos que también significaron el premio al inmortal Dicenta, puesto que puso en tan bellos paisajes literarios toda la rebeldía de su ingenio preclaro.

Andrés fué interpretado por el señor Nin. En honor a la verdad diremos que en cada cometido que se le asigna se ve al joven voluntarioso, de temperamento de artista y que para las tablas reúne las condiciones que se precisan. El protagonista se adaptó muy bien a lo que representaba como lo ha hecho en otras circunstancias. Por eso ha escuchado siempre los elogios y los habrá recogido en esta ocasión.

El resto de la compañía, compuesta por las señoritas Victori, Carretero, Escudero y Andreu, y los señores Perches, Buenaventura, Marqués, Cardona, Huguet y Buenaventura (hijo) no desmerecieron la labor de sus compañeros, antes al contrario, la realzaron con su valiosa cooperación.

Una nota muy simpática que se repite cada fiesta que nuestra veterana sociedad organiza, es la de que invitados a ella asistieron los asilados de los Establecimientos Municipales de Beneficencia, después de cuya representación y como también es costumbre fueron obsequiados con pastas y café con leche por la Junta de la entidad organizadora, retirándose a descansar a hora avanzada.

Los sentimientos caritativos y humanitarios de los dirigentes de la Casa del Pueblo son bien patentes, pero lo que si se ha de hacer constar es la sorpresa que tuvieron cuan-

do pidieron al conserje el importe que se adeudaba por lo consumido por los asilados. Entonces supieron que una persona anónima lo había satisfecho. Vaya, pues, a ese señor desconocido el afecto y estima que se merece y sepa que su desinteresada acción es digna del mayor elogio.

La segunda parte de la velada fué el baile que amenizó la «Marina Jazz», muy nutrido de juventud alegre y simpática que danzó hasta muy avanzada la madrugada.

El 1.º de Mayo, por lo desahucado del tiempo, no se celebró la merienda popular en el sitio conocido por Cala Rata.

En su consecuencia, la banda de música que se hallaba contratada a tal fin ejecutó en la Casa del Pueblo de siete a nueve de la noche, diversas piezas.

Así se terminó la fiesta del 1.º de Mayo.

La política austriaca

Londres.—Comunican de Viena que en un discurso pronunciado en Horn (Baja Austria) con motivo del llamamiento común a la Heimwehren y al Frente Patriótico, al que asistieron unos 12 000 hombres armados, el príncipe Starhemberg se mostró opuesto al desarme de los «heimatschutz», y dijo especialmente que mientras la Milicia no quede constituida definitivamente no puede hablarse de tal desarme, que sólo se llevará a cabo «pasando sobre mi cadáver».

Añadió que ciertos indicios hacen prever el renacimiento de la lucha de clases y de la política de partidos. «Que la manifestación de hoy sea una advertencia para cuantos se entregan a tales maniobras. Para mantener el régimen actual hay que desembarazarse de estos saboteadores.»

Terminó diciendo que sería conveniente que el jefe del Estado desconfiara de sus supuestos amigos, ya que algún día podría ser su víctima.

Parte de los periódicos de Londres consideran este discurso como un desafío dirigido a Schuschnigg y a sus partidarios, sospechosos para la Heimwehr por sus ideas democráticas y su deseo de reconciliarse con los socialistas.

El «Daily Herald» escribe que el discurso de Starhemberg pone en descubierto la lucha por el Poder que tiene lugar en la actualidad entre los dos grupos que se hallan en el seno del Gobierno austriaco. «Starhemberg está decidido a mantener su situación y a consolidarla. Parece que numerosos jefes de la Heimwehr están acusados de participación en el escándalo Phoenix.»

La lista de personas que han recibido subvenciones ilícitas no ha sido publicada aún. El señor Schuschnigg ha amenazado varias veces con publicarla. Así, pues, es de esperar alteraciones en la política austriaca dentro de algunos días. Cada partido está decidido a rechazar al otro en esta ocasión.»

EN EL INTERIOR DE AUSTRIA EL HORIZONTE NO ESTA DESPEJADO
Viena.—En un discurso que ha

pronunciado en Baden el canciller Schuschnigg se ha felicitado de que Austria no esté mezclada en los grandes conflictos internacionales. « Pero en el interior del país —añadió— el horizonte está cubierto de nubes. Parece prepararse un ataque general con el fin de quebrantar los fundamentos de Austria. Sabremos responder a él por un contraataque que consistirá en aclarar las ideas en toda Austria. »

La huelga Marítima

Continúa desarrollándose pacíficamente en todos los puertos de España, la huelga general de marinos mercantes, secundada por los trabajadores del muelle.

En contra de lo dicho la huelga no tiene carácter de revolucionaria, manteniéndose por unanimidad todos los acuerdos de « La Alianza de Marinos. »

El sábado por la tarde pusimos en la pizarra de la redacción de este diario, la noticia de que el domingo a las seis de la mañana, llegaría a este puerto la correspondencia y paquetes de prensa en una gasolinera de la Compañía Arrendataria de Tabacos; noticia que fué leída por el público con satisfacción.

Efectivamente ayer a la hora anunciada atracó al muelle frente a la Aduana Nacional, la gasolinera « I 6, » al mando del capitán señor Montojo, que había salido de Palma, en la noche anterior.

Trajo el número de sacas de correspondencia y paquetes que ordinariamente suelen traer los buques correos, bajo la vigilancia del Oficial ambulante don Armando Dubón Coll.

Mientras continúe la huelga de marinos prestará servicio de correo la gasolinera mencionada de acuerdo con el Ministro de Trabajo y « La Alianza de Marinos, » por considerar que la bajijano debe permanecer inactiva en las Administraciones de Correos.

Todo el personal de oficina y el de cartería, desplegó ayer gran actividad en el despacho y reparto de la correspondencia; labor digna de elogiar, pues, a las nueve y media de la mañana ya habían salido de la Administración los carteros.

Ayer noche a las 9, salió para Palma, la mencionada gasolinera llevándose toda la correspondencia depositada en esta.

Se nos ha facilitado copia del telegrama siguiente:

Excmo. señor Presidente Ministros Madrid

De continuar huelga transportes dado circunstancias geográficas Menorca estimaremos arbitrar recursos para cubrir servicio pasaje y carga general evitando serios perjuicios industria y comercio. Unión Comercial Industrial Menorca.— El Vice Presidente Pax.

—En la pizarra de « La Trasmediterránea » está expuesto el telegrama siguiente que como ve el lector es del sábado 2:

« Barcelona 2-11-30
Causa huelga personal mar « Ciudad

Tarragona » no efectuó salida Stop. « Ciudad de Ibiza » llegado sin novedad Stop. Telegrafaremos primera salida para esta.—Mediterránea. »

FOOT-BALL

Unión Sportiva 1 Fortuna A. V. 3

En el campo de la calle de San Carlos disputó ayer el partido en el epígrafe anunciado.

El encuentro fué malo y de ello cabe culpar a la Unión que presentó un equipo absurdo. Perdió merecidamente el Unión censurando el público la alineación presentada máxime teniéndose que disputar el próximo domingo el partido Menorca-Unión, que tanto debiera interesar al equipo local.

Arbitró regularmente el ex jugador M. Sintés.

Noticias marítimas

Moto-veleros

Embarca hierro viejo el moto velero « Trinidad », operación que efectúa en el muelle de Cala-Figuera.

—El sábado salió para Barcelona, el « Pons Martí », con carga varia.

Moto-velero incendiado

El « Puerto de Alcudia », de la matrícula de Palma y propiedad de la importante casa Oliver S. A. de Palma, se ha ido a pique frente a Punta Espada a consecuencia de haberse incendiado.

La tripulación se ha salvado, hallándose todos bien.

No se dice como se produjo el incendio, y se espera recibir en breve nuevas noticias. El barco llevaba cargamento de esparto.

El « Puerto de Alcudia », desplazaba 111 toneladas, y sus características eran las siguientes: eslora 27'10; metros, manga 6'7; puntal 3; calado máximo 2'30.

En varias ocasiones ha visitado nuestro puerto.

Cámara Oficial de Comercio Industria y Navegación de Menorca

A tenor de lo prevenido en el artículo 39 del Reglamento Orgánico de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, el Censo electoral de esta de Menorca estará expuesto en la Secretaría de la misma, en todo el actual mes de Mayo y en sus días laborables, desde las 16 a las 19; y las reclamaciones sobre inclusión o exclusión en grupos y categorías habrán de presentarse durante la primera quincena de junio en dicha Secretaría, la cual dará recibo de la presentación.

Mahón 2 de mayo de 1936 —El Presidente, Francisco Terrés Coll.—El Secretario, Pedro Ripoll.

COMERCIO DE MADERAS

Juan Biale

Anden Poniente, 30 * * Teléfono, 54

Dada la poca seguridad de recibir maderas directamente de Suecia, por no conceder hasta la fecha el CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDA créditos sobre el extranjero, las actuales existencias de Flandes y Abeto sufrirán desde esta fecha un aumento de 25 pesetas por docena regular.

PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Anunciavay, 18 MAHON

Crónica local y general

Con profundo sentimiento

Victima de cruel dolencia y a la avanzada edad de 81 años falleció ayer por la mañana la bondadosa señora doña Esperanza Seguí Olives, madre política de nuestro querido amigo don Ramón Bustamante Oñifa.

Cuando todavía el tiempo no había aliviado a la familia Bustamante de la pérdida de su primogénita doña Gloria, la Parca se ha solazado en segar con su destructora frialdad la vida austera y todo amabilidad de la muy llorada anciana, que por sus cualidades personales supo granjearse siempre el aprecio y consideración de cuantos la trataron.

Numerosas amistades le rindieron ayer por la tarde en el acto de la conducción del cadáver el último tributo, testimoniándolo con profundo dolor a la familia toda al despedirse el duelo. Y al hacerlo constar en estas columnas expresamos nuevamente nuestro sentimiento a su hija doña Esperanza Pons de Bustamante, a nuestro distinguido amigo don Ramón y a la familia toda, a cuyos amigos les deseamos una pronta resignación por la desgracia que nuevamente les aflige.

D. E. P. la bondadosa señora.

También hemos de hacer constar en esta nota necrológica el fallecimiento de doña Paulina Seguí Seguí, Vda. de don Enrique Llansó Seguí.

Como la señora Seguí Olives, también doña Paulina perteneció a la gran familia republicana mahonesa, pues era hermana política del inolvidable Dr. Llansó, en distintas legislaturas Diputado republicano por este distrito.

A las cinco de la tarde de ayer fué conducido su cadáver al Cementerio Municipal, constituyendo el acto una verdadera manifestación de duelo.

Reciban sus hijos don Federico y don Enrique (ausente), ambos muy queridos amigos nuestros, la expresión sincera de nuestro pésame que hacemos extensivo también a los demás familiares.

Turismo

El Presidente del Fomento del Turismo de Menorca nos dirige atento escrito de saludo al que nos adjunta dos ejemplares de la « Memoria anual » correspondiente al ejercicio de 1935 de dicha entidad.

Nos complacemos en acusar recibo y en corresponder al saludo de nuestro estimado amigo don Juan Gomila Borrás.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 37.

Jefe de Día: Comandante de Artillería don Francisco Cisneros.

Imaginería: Comandante de Ingenieros don Rodrigo Gonzalo.

Visita Hospital: 5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Francisco Vidal Sureda, contra los Farmacéuticos primeros don Daniel García Vazquez y don Jesús García Calder Smith y Practicante militar don Bartolomé Moranta Nadal, por supuestas irregularidades en la Farmacia Militar de Palma.

El baile en el «Trianon»

Muy concurrido se vió el hermoso baile celebrado anteanoche en el amplio teatro «Trianon», organizado por la Comisión de Festejos del Casino de Suboficiales del Ejército y Armada.

Llenas las localidades, ofrecía la sala hermoso aspecto, viéndose numerosas parejas que danzaron al compás de la Orquestina «Blanco y Negro» que ejecutó selectos y modernos bailes.

El sarao terminó a hora avanzada de la madrugada.

**

Recibimos del Presidente de la Comisión don Pablo Manzanera, una atenta invitación para asistir al referido baile, la agradecemos y correspondemos muy atentamente al saludo que la acompaña.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 5 por 100 libre.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1936, de la DEUDA AMORTIZABLE 4 por ciento libre de impuesto y DEUDA AMORTIZABLE al 5 por ciento con impuesto.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

REVISTA LITERARIA

Novelas y Cuentos

Las mejores obras literarias de todos los países

Se vende en la:

Tipografía Mahonesa

Gran surtido de números atrasados

ARMEKIA MONJO

Venta de toda clase de armas y municiones nacionales y extranjeras Prieto y Caules, 5 y 7

TRIANON

Hoy lunes: Tarde a las 6'45 y 9'45

GRANDIOSO EXITO DE LA SUPER JOYA MUSICAL

La alegre divorciada

Por la rival pareja FRED ASTAIRE y GINGER ROGERS Creadores de la CARIOCA y ahora de la danza de los besos EL CONTINENTAL

MIÉRCOLES: Deuda saldada y Felicidad

SALON VICTORIA

HOY LUNES.—Tarde: 6'45. Noche: 9'45

Otro éxito triunfal para este salon. Llenos y aplausos cada sesión

EL JOROBADO o El Juramento de Lagardere

(EN ESPAÑOL)

LA NOVELA MAS LEIDA Y MAS APASIONANTE INTERES Y EMOCION SABADO: La excelsa y artista máxima de la pantalla... ¿? en la película más selecta, artística y maravillosa... ¿?!

Tanto el nombre como el título, causará sensación... ¿Lo adivina V.?

CASINO DEL CONSEY

MARTES. Tarde a las 6'45. SESION POPULAR DE GRAN MODA

Gran éxito de la documental española A TRAVES DE ESPAÑA

...y ha triunfado nuevamente la gran producción Nacional

Crisis mundial

Por MIGUEL LIGERO, ANTOÑITA COLOME, y ALFONSO TUDELA. Música de JEAN GILBERT.

¡¡¡ ATENCION !!!—¡¡ Se acerca el monstruo! El vampiro PETER LORRE en LAS MANOS DE ORLAC

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.-EMPRESA 92

HOY LUNES a las NUEVE Y MEDIA EN PUNTO

No habiendo podido embarcar la película « AHORA Y SIEMPRE » y a petición de varias familias, la empresa ha decidido dar hoy en SESION POPULAR el grandioso programa siguiente:

La Pimpinela Escarlata

Por LESLIE HOWARD y MERLE OBERON.

AHORA Y SIEMPRE

Por GARY COOPER, CAROLE LOMBART y SHIRLEY TEMPLE.

DOS PELICULAS DE VERDADERO EXITO DIALOGADAS EN ESPAÑOL

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 2 a las 16 45.

Consejo de Ministros Dimite el de la Gobernación Le sustituye el señor Casares Quiroga

Asuntos y acuerdos

Se ha reunido el Gobierno en el despacho oficial y bajo la presidencia del jefe señor Azaña. Al salir éste manifestó a los informadores de la prensa que el Ministro de la Gobernación señor Amós Salvador habíale reiterado la dimisión. El señor Azaña se vio obligado a aceptarla, debido al mal estado de salud del dimiteinte, salud que se halla muy quebrantada desde hace tiempo.

Seguirá como Ministro de la Gobernación interino, el de Obras Públicas señor Casares Quiroga, en vista del éxito que en el desempeño de aquella cartera ha tenido otras veces y especialmente ahora en el largo tiempo que la ha desempeñado interinamente.

El Ministro del Trabajo señor Ramos facilitó a los periodistas una referencia oficial verbal sobre los asuntos tratados y acuerdos adoptados por el Gobierno. He aquí los principales extremos de la información verbal.

El Ministro de Estado señor Barcia hizo el resumen de la situación internacional. Se aprobaron decretos que afectan a personal y otro sobre el pago de dietas al juzgado especial que entiende en el proceso por los sucesos revolucionarios de Asturias.

Se autoriza al obispo de Salamanca para que venda una finca en Cantalapiedra con el fin de construir un grupo escolar. Adoptáronse medidas para regular la salida de dinero para el extranjero y disposiciones para el estampillado del crédito extranjero para la continuación de las obras de acceso en el extrarradio de Madrid.

Se despacharon asuntos de trámite del ministerio de la Guerra y expedientes sobre construcciones escolares en varios municipios. Dióse cuenta al Gobierno de los conflictos social y económicos planteados en varios puertos y se adoptaron medidas para conjurarlos.

Notas oficiales

Un grupo de periodistas se acercó al jefe del Gobierno señor Azaña y éste le manifestó que se había estudiado un proyecto de decreto que establece la Junta de seguridad de Cataluña; en consonancia este decreto de un acuerdo de la comisión mixta de traspaso de servicios a la Generalidad.

El Presidente de la República ha recibido a varios miembros la Unión Económica.

El gobernador de Madrid ha manifestado que en varios pueblos de la provincia se habían celebrado manifestaciones y procesiones sin novedad. Únicamente en el pueblo de Titolgia sobrevino un incidente, resultaron tres heridos y se enviaron fuerzas que restablecieron el orden.

Madrid 2 a las 23-30.

Política y Economía Se creará una guardia presidencial Ante la candidatura del señor Azaña

El 2 de Mayo, fecha gloriosa

Madrid.—Se ha celebrado con la solemnidad tradicional la conmemoración anual del 2 de Mayo de 1808 y los héroes que en aquella fecha patriótica dieron su sangre sin tasa, hasta perder la vida infinidad de ellos, en defensa de

España contra el invasor extranjero, héroes civiles y militares que para hacer frente al usurpador hubieron de disciplinarse contra el rey y sus gobiernos que habían vendido y traicionado la patria.

Frente al cenotafio del paseo de Recoletos desfilaron las fuerzas del ejército, los exploradores de España y los veteranos de La Libertad, los milicianos nacionales; a la fiesta conmemorativa asistieron las autoridades.

Bilbao.—Para conmemorar el aniversario del levantamiento del cerco que a esta villa tenían puesto las tropas carlistas en la última guerra civil, se celebró la tradicional procesión cívica, presidida por el ministro de Agricultura señor Ruiz Funes en representación del Gobierno.

En el cementerio de Bayona y ante las tumbas de los mártires de la libertad se pronunciaron varios discursos, incluido entre ellos uno del ministro de Agricultura que se asoció al homenaje que en justicia se rendía a los héroes que cayeron en defensa de la libertad. En esta España, libre gracias a la República, dijo el señor Ruiz Funes, volvemos conmovidos, nuestros ojos hacia estos héroicos precursores que vertieron su sangre en defensa de los más altos ideales.

El año pasado se quiso atentar contra Azaña Se silenció la noticia, pero ahora se aclara

En la Dirección General de Seguridad han facilitado noticias oficiales sobre un servicio policiaco que se ha realizado. Este servicio es relativo a un atentado que se planeó contra el hoy Jefe del Gobierno señor Azaña, atentado que se iba a realizar el año pasado.

Han sido detenidas como complicadas en este negocio tenebroso, varias personas, entre ellas el abogado señor Pardo Reina que defendió al capitán Rojas en el proceso que se le formó por los sucesos de Casas Viejas.

Se ha detenido también a tres agentes del cuerpo de vigilancia; a uno que fué del tercio extranjero y un capitán retirado.

Ahora se trata de averiguar por qué se ocultó este complot, por qué se guardó silencio respecto al asunto y por qué se trató de echarle tierra encima.

Para ocultar los sucesos cuando ocurrieron y silenciarlos se ocultó un acta que ahora ha aparecido.

Pretendíase en mayo de 1935 atentar contra la vida del actual Presidente del Consejo de Ministros. Todo estaba urdido y tramado de tal manera que el atentado contra la vida de don Manuel Azaña había de perpetrarse con ocasión de un mitin que se había de celebrar en Alcázar de San Juan y que no llegó a realizarse

El Presidente de la República Guardia y escolta de S. E.

La candidatura para Jefe de Estado

En el Consejo de Ministros celebrado hoy se informó favorablemente sobre la creación de una fuerza militar con la denominación de guardia presidencial, integrada por un batallón de tres compañías.

Estas fuerzas tendrían por misión dar la guardia exterior del Palacio Nacional y formarían parte de la actual escolta presidencial. Esta quedaría formada en conjunto por la sección montada hoy existente y por la fuerza a pie, de nueva creación. Desde luego formaría parte de la escolta presidencial, la banda republicana.

—Parece que cuando el nombre del señor Azaña se dé en firme como candidato para la presidencia de la República, se nombrará un vice-presidente del consejo para sustituirle y el señor Azaña se apartará desde este instante del frente del gobierno.

Despachos, conferencias, visitas, disposiciones

Las 6.15. El Jefe del Gobierno llega a su despacho oficial procedente de su domicilio y dice que más tarde irá al Palacio Nacional para despachar con S. E. Luego el señor Azaña recibió a los ministros de Estado, de Marina, del Traba-

jo y a la representación del gobierno que había de asistir a la inauguración de un monumento a la memoria de Pablo Iglesias, acto que se celebrará mañana en Barcelona.

Se ha nombrado al señor López Oliván, embajador de España en Londres.

El consejo aprobó algunas medidas relacionadas con la huelga del personal de la marina civil, encaminadas a evitar perjuicios a los viajeros y a la correspondencia.

En el Ministerio de Agricultura han facilitado una nota acerca de los asentamientos efectuados el día 30 y son en total 319.

Resuelta en Teruel la huelga general se ha reanudado el trabajo.

En Zaragoza ha comenzado el Congreso Nacional del Trabajo. Concurrían dos mil delegados de la C. N. T. procedentes de toda España. Hasta ahora solo se han dedicado a revisar las credenciales de los representantes.

Información mundial

El conflicto italo-etíope

Invasión y atropello de un pueblo Momentos sensacionales

Londres.—El emperador de Abisinia ha salido en tren de Addis Abeba para Djibuti, acompañado por su familia.

Oficialmente se dice que el Negus no ha abdicado. Antes de abandonar la capital declaró que jamás entrará en negociaciones directas con Italia y que únicamente lo hará por mediación de la Sociedad de Naciones, Etiopía no suplica la paz y no se entregará.

Las lluvias dificultan el avance italiano.

En la capital de Abisinia se promueven disturbios y se alzan bandas de foragidos que se entregan al pillaje.

Ha sido saqueado el Palacio imperial por la multitud.

La marcha del Negus ha causado gran sorpresa en Londres y en París.

En París se dice que el Negus irá a Palestina. La noticia no es todavía conocida oficialmente en Roma.

Por la aviación nacional

Barcelona.—El aviador español don Ramón Torres, piloto en una avioneta de construcción nacional ha tomado parte en un vuelo de tres etapas sobre el desierto de Libia.

Volaba Torres en competencia con aviadores franceses, italianos y belgas.

Nuestro compatriota se ha clasificado en quinto lugar.

Noticario nacional

Alicante.—Se incendió un chalet del diputado cedista don Eusebio Escolano. Fueron los bomberos y al regresar el coche en que iban volcó. Un muerto y tres heridos.

Valencia.—El gobernador ha destituido al delegado del orden público en Gandía y al del alcalde de Catarroja en Albelat de Rivera porque durante una riña tumultuosa resultaron siete heridos.

El Ferrol.—Al casar a Isolina Seija y Antonio Pereira en la parroquia de San Martín se hundió el piso, murió el padrino de boda y resultaron 40 heridos, algunos de consideración.

LA LOTERIA

Premios mayores

En el sorteo celebrado hoy han salido premiados los números siguientes:

Table with lottery numbers: 6585 - Barcelona, Valencia, Málaga; 32532 - Madrid, Valencia, Barcelona; 27289 - Barcelona; 17867 - Zaragoza, Palma, Bilbao; 6919, 36721, 2618, 25640, 11479, 18985, 26862, 21707, 38290, 17376, 15435, 3378, 28470, 10436, 37613

Banco de Menorca

Table with bank rates: Francos cheque 48.35, Libras id. 36.35, Dollares id. 7.36, Liras id. 00.00, Interior serie A 72.00, Exterior serie A 91.50, Amort. 5 p. 100 serie A 1927 100.00, Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100 101.75, Cédulas Crédito Local 5 p. 100 90.50, Cédulas Crédito Local 6 p. 100 97.50, Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 00.00

La Eléctrica Mahonesa

En la actualidad, muy pocas industrias utilizan la leña como combustible, debido a que ocupa mucho volumen en comparación con las calorías que contiene y a que resultan elevados los gastos de tala, transporte y reducción a tamaños utilizables en los hogares.

Sin embargo, esta sociedad deseosa de favorecer en lo posible la economía local, invita a que nos sean formuladas proposiciones de leña de pino en cantidades grandes, indicando el precio más reducido, como base para poder estudiar este asunto.

Las ofertas deben formularse por escrito.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with credit rates: Interior 4 p. 100 A 72.00, Exterior 4 p. 100 A 91.50, Amortizable A 1927 100.00, Obligaciones Norte Prioridad 00.00, Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 p. 100 90.50, Cédulas Caja de Emisiones 5 p. 100 88.00, Francos cheque Paris 00.00 a 48.35, Dollars New York 00.00 a 7.35, Libras Londres 00.00 a 36.35, Reichmarks Berlin 0.00 a 2.965

Table with exchange rates: Cotizaciones de valores locales, Alfonsinos 282.00, Onzas y sus fracciones 282.00, Isabelinas 283.00

436 EUGENIO SUE

difícil de vuestra posición, habéis demostrado valerosamente ser mi único apoyo.

—De ningún modo, señorita, os expreséis así—dijo el doctor, aparentado enojo;—buen negocio haríamos. ¿Queréis callaros? Vade retro, Satanás, lo que equivale a: dejadme en paz, hermoso diablillo.

—Galmaos—dijo Adriana, sonriéndose,—no os comprometeré; pero permitidme que os recuerde cuántas veces me habéis hecho ofrecimientos y hablado de vuestra adhesión.

—Ponedla a prueba y veréis si sé cumplir mi palabra.

—Pues bien, voy a hacerlo ahora mismo—repuso Adriana, vivamente.

—En hora buena; me place que me cojan la palabra. ¿Qué queréis de mí?

—¿Conserváis aún relaciones íntimas con vuestro amigo el ministro?

—Sin duda alguna; ahora le cuido de una extinción de voz; le ataca siempre la víspera del día que le han de interpelar.

—Es preciso que obtengáis de él una cosa muy interesante para mí.

—¿Para vos? ¿Sobre qué asunto?

Presentóse un lacayo de la princesa y entregó una carta al doctor Baleinier, diciéndole: —Un criado desconocido acaba de traer esta carta para el señor doctor; es muy urgente. El médico cogió la carta y el lacayo desapareció.

EL JUDÍO ERRANTE 433

vuestrós criados se las llevará como si fuese una carta que acaban de traer de un enfermo de cuidado.

—Buena idea, tenéis razón; mirad, sobre esta mesa encontraréis todo lo necesario para escribir. Pronto, pronto, ¿pero el doctor logrará el objeto?

—A la verdad, no me atrevo a esperarlo—dijo el marqués, sentándose ante la mesa con repugnante enojo.—Gracias a nuestro interrogatorio, que además ha sido más feliz de lo que podíamos suponer, y que el hombre que hemos tenido cuidado de ocultar detrás de la mampara del cuarto contiguo ha extendido exactamente; gracias a las escenas violentas que precisamente se renovarían mañana y los días siguientes, el doctor, tomando hábiles precauciones, hubiera podido obrar con toda seguridad. Pero pedirse hoy, ahora mismo... Mirad, Herminia, es una locura el pensarlo.

Y el marqués arrojó bruscamente la pluma que tenía en la mano. Luego añadió con acento de irritación amarga y profunda:—En el momento de triunfar, ver todas las esperanzas aniquiladas. ¡Ah!, las consecuencias de esto son incalculables. Vuestra sobrina nos hace gran daño, ¡oh!, sí, mucho daño.

Imposible sería expresar la cólera y el odio implacable con que el abate d'Aigrigny dijo estas últimas palabras.

—Féderico—exclamó la princesa con ansiedad, apoyando su mano sobre la del marqués,—os supli-

LIBROS

LA MARCA ROJA

En esta obra de Charles Alden Seltzer que acaba de ofrecer a sus lectores « Biblioteca Oro », no sabemos qué admirar más: si el argumento, verdaderamente sugestivo; la maestría con que el autor ha sabido retratar a los diversos personajes de la novela, o las maravillosas descripciones de los agrestes y desérticos parajes de Arizona.

Combinados hábilmente estos tres factores, han dado por resultado la magnífica novela titulada « La marca roja », obra llena de vigor y dinamismo; emocionante, sentimental, que se apodera del lector desde el primer momento, por que se hallan ligadas las escenas tan naturalmente, y con tanto ingenio y conocimiento se describen caracteres y paisajes, que más que leer un libro, parece asistirse como testigo privilegiado a una escena cuyos actores perteneciesen a las legendarias épocas en que todo era grande, inmenso, sublime, tanto espiritual como materialmente.

Quisiéramos dar una somera idea de la trama de este libro; pero nos asalta la duda de si sabríamos hacerlo de modo que no desmereciese el gran valor de la obra y consideramos preferible aconsejar al lector no deje de saborear personalmente las incomparables bellezas encerradas en « La marca roja », primera novela de Alden Seltzer que « Biblioteca Oro » da a conocer a sus innumerables lectores.

Biblioteca Oro—0.90 pesetas, Editorial Molino—Urgel, 245—Barcelona.

EL FAVORITO

Por Rafael Sabatini

« El Favorito » es la historia del encubrimiento y la caída de Roberto Carr, quien por favor del rey Jacobo I llegó a ser conde de Somerset. Si interesante es esta historia, no lo es menos lo que Sabatini nos cuenta de sir Tomás Overbury, el exquisito poeta inglés y oculto hombre de Estado, que puso a disposición del favorito sus grandes conocimientos, para que, en alianza con los encantos personales de su amigo Carr, alcanzase éste el más elevado puesto del Estado y llegara a ser el hombre más grande de Inglaterra.

Sabido es que el poeta Overbury murió envenenado en la Torre de Londres, en circunstancias misteriosas. Con su admirable documentación, Sabatini pone claro esta crónica negra del rey Jacobo y nos pinta con los más vivos colores la tragedia amorosa de la bella lady Essex, esposa del favorito, iniciándonos en el secreto de los motivos que originaron el cataclismo de la familia más poderosa de Inglaterra y arrastraron a la muerte a uno de sus hombres más inteligentes.

Los cada día más numerosos admiradores del novelista Sabatini tendrán en esta historia de intrigas cortesanías y de inquebrantable amor, uno de los libros más agradables, amenos y apasionantes.

Biblioteca Oro—1.50 pesetas, Editorial Molino—Urgel, 245—Barcelona.

Niños: **Comrad MICKEY**

Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

« Las siete columnas »; W. Fernández Florez.—5'00 pesetas.

« El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.—5'00.

« El sindicalismo expuesto por Sorel »; E. González Blanco.—5'00.

« Anticipaciones »; Wells.—3'50.

« La Guerra en el aire »; Wells.—3'50.

« La isla del Dr. Moreau »; Wells.—3'50.

« El demonio en el corazón »; Caballero Audaz.—5'00.

« La Virgen desnuda » Caballero Audaz.—5'00.

« La buscadora de emociones »; Caballero Audaz.—5'00.

« La ciudad muerta »; « Sueño de Primavera »; D'Annunzio.—5'00.

« Salambó »; Gustavo Flaubert.—3'50.

« Retablo de la avaricia »; « La lujuria y la muerte »; Valle Inclán.—5'00.

« Tablado de Marionetas »; Valle Inclán.—5'00.

« Suéltate la trenza María Magdalena »; Guido de Varona.—5'00.

« La canción de ayer y de mañana ».—5'00

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Sindicato Avícola de Menorca

Concurso de puesta 1934 a 35

Bajo el control de la Estación de Agricultura de Mahón

Resultado obtenido en el mismo durante el mes de agosto:

Categorías	RAZA	PROPIETARIO	Número de la gallina	Número de huevos	Peso de los mismos		Puntuación	
					Gramos	Decigramos	Enteros	Casos
A	Prat leonada	Don Miguel Mercadal	1	14	974	5	17	72
			2	20	1357	5	24	68
			3	14	813	5	11	78
			4	10	688	5	12	51
			5	5	351	5	6	39
		Fuera						
B	Menorca negra	Don Pedro Mir	6	22	1333	5	24	24
			7	15	998	5	18	15
			8	14	1030	5	18	74
			9	14	940	5	17	09
			10	12	666	5	12	12
		Fuera						
D	Leghorn blanca	Señoritas Mercedes y Ana María Perogordo	16	21	1166	5	21	21
			17	22	1283	5	23	34
			18	19	1171	5	21	31
			19	23	1265	5	23	01
			20	17	1050	5	19	10
		Fuera						
E	Miñotas	Id. Id.	21	14	907	5	16	50
			22	13	871	5	15	81
			23	20	1355	5	24	65
			24	11	617	5	11	23
			25	11	617	5	11	23
		Fuera						
F	Menorca negra	Don Miguel Mercadal	26	7	457	5	8	32
			27	15	869	5	15	81
			28	22	1301	5	23	66
			29	6	310	5	5	65
			30	6	310	5	5	65
		Fuera						
G	Idem idem	Don José Domenech	31	12	694	5	12	62
			32	21	1381	5	25	14
			33	18	1085	5	19	74
			34	18	1085	5	19	74
			35	16	1066	5	19	38
		Fuera						

Mahón Marzo 1936.—El Ingeniero Director, GUILLERMO MIR.

CHASIS RECOMENDADOS



TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
Papeles pintados ingleses
para decorar habitaciones
Nueva colección 1936
Importación directa de Inglaterra
Grandes existencias
11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22



TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

LA FARSA

PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES

Número suelto 0'50 ptas.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Ultimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

co que no desesperéis aún; el talento del doctor es fecundo en recursos, nos es adicto, probemos.

—Al menos es una probabilidad—dijo el abate volviendo a tomar la pluma.

—Supongamos lo peor; que Adriana vaya esta noche a buscar las hijas del mariscal Simón; quizá ya no las encuentre.

—No es menester contar con eso, es imposible que las órdenes de Rodin se hayan ejecutado con tanta prontitud; ya nos lo hubiera avisado.

—Es cierto: escribid, pues, al doctor; os envía a Dubois, para que le lleve la carta. Animo, Federico, y abatiremos a esa joven intratable. Y la señora de Saint Didier añadió con odio reconcentrado:—¡Oh!, Adriana, Adriana, ya pagaréis bien caros vuestros insolentes sarcasmos y las angustias que nos hacéis pasar!

Cuando iba a salir, la princesa se volvió y dijo al abate d'Aigrigny:

—Esperadme aquí; os explicaré lo que significa la visita de ese comisario y volveremos juntos al salón.

La princesa desapareció y el abate d'Aigrigny escribió precipitadamente algunas líneas con mano convulsa.

**

Después de salir del salón la señora Saint Didier y el marqués, Adriana quedó con el doctor Baleinier y el barón Tripeaud. Al oír anunciar la visita del

comisario, sintió viva inquietud, porque no dudó, que, según los temores de Agrícola, el magistrado iba a pedir permiso para registrar el interior del palacio y el pabellón, con objeto de hallar al herrero, a quien creían oculto. Y aunque miró como muy seguro el escondrijo en que estaba Agrícola, no dejó por eso de inquietarse; así, para prevenir una desagradable casualidad, aprovechó la ocasión que se le ofrecía de recomendar su protegido al doctor, amigo íntimo, según ya dijimos, de uno de los ministros más influyentes en aquella época.

Acercándose la joven al médico, que hablaba en voz baja con el barón, le dijo con dulce cariño.

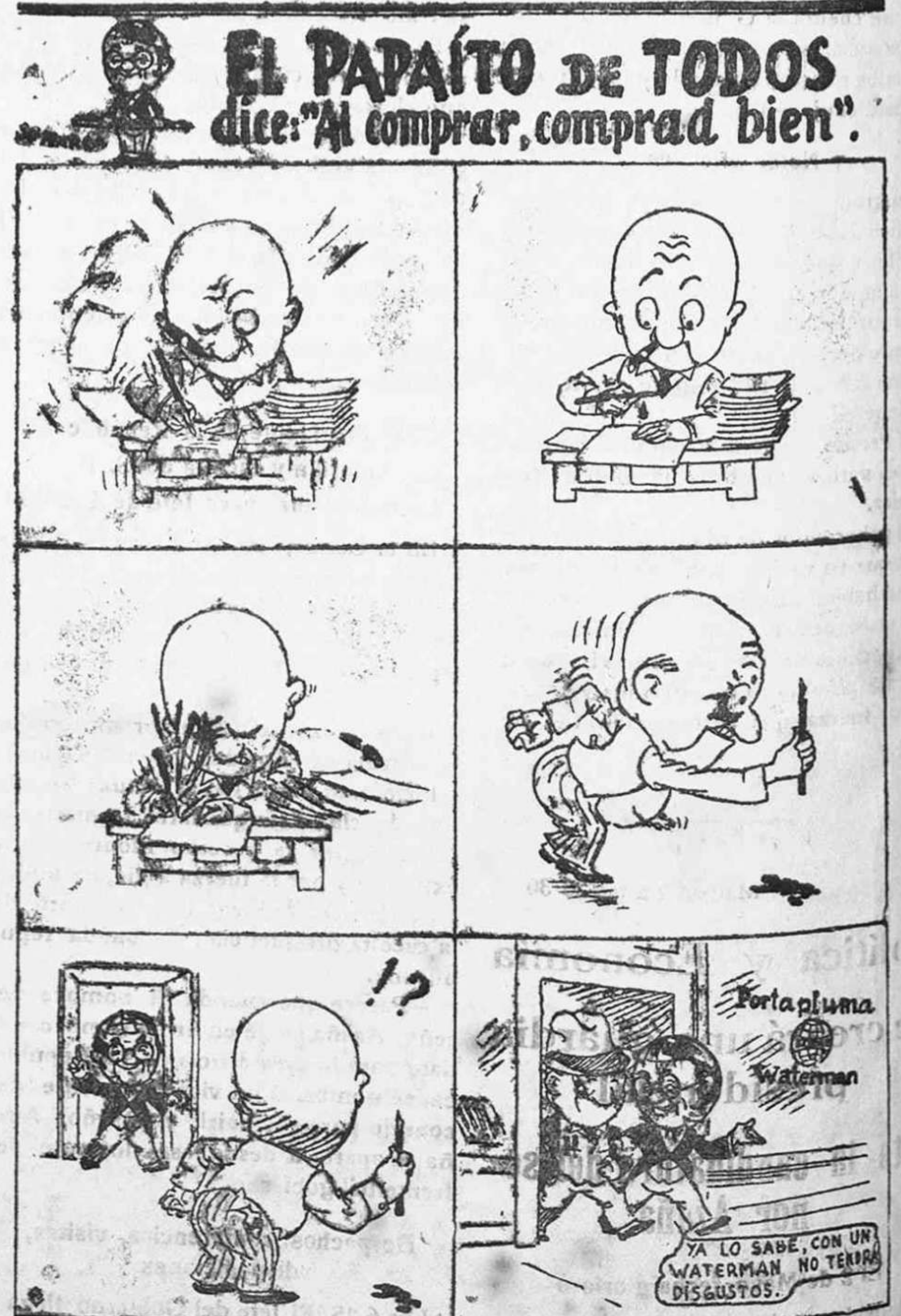
—Mi buen doctor Baleinier: desearía decirlos dos palabras—y con la vista le indicó el alféizar de una ventana.

—A vuestra disposición, señorita—repuso el médico levantándose para seguir a Adriana al sitio señalado.

El barón Tripeaud, que al no verse protegido por la presencia del abate, temía a la joven como al fuego, se alegró mucho de verse solo, y para cobrar serenidad, se puso a contemplar un cuadro religioso, el cual no se cansaba de admirar.

Cuando Adriana de Cardoville estuvo a bastante distancia para no ser oída del barón, dijo al médico que, sonriéndose con semblante bondadoso, esperaba a que hablase la joven.

—Mi buen doctor, sois mi amigo, también lo habéis sido de mi padre. Hace poco, no obstante lo



EL PAPAÍTO DE TODOS
dice: "Al comprar, comprad bien".

Fortapluma
Waterman

YA LO SABE, CON UNA WATERMAN NO TIENE DISGUSTOS.

LA PLUMA FUENTE Waterman

es la estilográfica ideal. La hallará en esta ciudad en la

Tipografía Mahonesa

Calle Fermín Galán